

俄羅斯聯邦向台灣-臺澎金馬個別關稅領域 出口水產檢驗檢疫證書

Health Certificate

For fish and fishery products intended for export from The Russian Federation to The Separate Customs Territory of Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu

Сертификат здоровья на рыбную продукцию, предназначенную для экспорта из Российской Федерации в отдельную таможенную территорию Тайвань, Пэнху, Цзиньмэн и Мацзу

I. 主管當局信息 / Information of competent authority / Информация компетентного органа:			
輸出國 Country of export Страна-экспортер			
生產國 Country of production Страна-изготовитель			
主管當局 Competent authority Компетентный орган			
出證部門 Department of certificate issuance Орган, выдавший сертификат			
II. 水產品信息 / Identification of fishery products / Описание рыбной продукции:			
商品名稱 Commodity name Наименование товара			
學名 Scientific name Научное название			
包裝數量 Number of packages Количество упаковок			
淨重 Net weight Вес нетто			
III. 水產品來源 / Origin of the fishery products / Происхождение рыбной продукции			
產地 Production Place Место изготовления			
加工方式 ¹ Processing Type ¹ Вид переработки ¹			
生產模式 / Production Mode / Способ производства			
養殖 Aquacultured Аквакультура	是 / Yes / Да ☐ 否 / No / Нет ☐	野生捕撈 Wild Caught Выловленная в естественных условиях	是 / Yes / Да ☐ 否 / No / Нет ☐
養殖區域 Aquaculture area Район аквакультуры		現撈區域 Catch Area Район промысла	
		捕撈漁船船名及編號 Name & Number of Vessel for the catch Название и номер промыслового судна	
產品加工企業名稱及註冊號 Production and processing enterprise name and registration number Название и регистрационный номер производственного и перерабатывающего предприятия			
生產日期 Production Date Дата изготовления			

IV. 運輸信息 / Information of Transport / Информация о транспорте:	
發貨人名稱及地址 Name and address of Consignor Название и адрес грузоотправителя	
收貨人名稱及地址 Name and address of Consignee Название и адрес грузополучателя	
發貨地 Place of dispatch production Место отправки продукции	
目的地 Place of destination Место назначения	
運輸工具 Means of transport Транспортное средство	
船隻名稱 Name of Vessel Название судна	
航班號 Flight Number Номер авиарейса	
其他運輸工具信息 Other transport means Другие транспортные средства	
貨櫃號碼 Container Number Номер контейнера	
封條號碼 Seal Number Номер пломбы	
V. 健康聲明/ Health Attestation / Аттестация здоровья:	
茲證明/ This is to certify that / Настоящим утверждается, что:	
1.上述產品來自主管當局註冊的企業 / The above fishery products came from the establishment approved by competent authority / Упомянутые выше рыбные продукты поступили с предприятия, зарегистрированного компетентным органом. 2.該產品在衛生條件下生產、包裝、儲藏和運輸，並置於主管當局監督之下/ The products were produced, packed. Stored, and transported under sanitary condition, which were under supervision of competent authority / Продукты были изготовлены, упакованы, хранились и перевозились в гигиенических условиях под надзором компетентного органа. 3.該產品經主管當局檢驗檢疫，未發現規定中的有害病菌、有害物質和異物/ The products were inspected and quarantined by competent authority and not found any pathogenic bacteria, harmful substances and foreign substances / Продукты были проинспектированы и карантинированы компетентным органом и не содержат патогенных бактерий, вредных веществ и примесей. 4.該產品符合獸醫衛生要求，適合人類食用 / The products meet veterinary sanitary requirements and fit for human consumption / Продукты отвечают ветеринарно-санитарным требованиям и пригодны в пищу людям.	
簽發地點 / Done at place / Место составления	簽發日期 / Done at dates / Дата составления
官方印章 / Official Stamp / Печать	官方獸醫簽字 / Official Veterinary Signature / Подпись официального ветеринарного врача
註釋/ Note / Примечания: 1. 冷藏、冷凍、乾製、燻製、罐裝等 / Refrigerated, Frozen, Dried, Smoked, Canned / Охлажденная, Мороженая, Сушёная, Копченая, Консервы 2. 此證書內容不適用部分以***填充 / If any of the information required is not applicable, then the blank area must be filled with *** / Для части содержания, которое не применимо, должно быть использовано ***	